



FOREO
SWEDEN



iSSa™
Kids

**SILIKONOWA SONICZNA
SZCZOTECZKA DO
ZĘBÓW**

INSTRUKCJA ONLINE

PEŁNA INSTRUKCJA UŻYTKOWNIKA

PIERWSZE KROKI

Gratulujemy podjęcia pierwszych kroków w kierunku poprawy nawyku mycia zębów i uzyskania bielszego, jaśniejszego uśmiechu dzięki ISSA™ kids! Zanim zaczniesz cieszyć się wszystkimi zaletami stylowej elektrycznej szczoteczki do zębów pozwalającej wykonywać naturalne ruchy manualne w zaciszu swojego domu, poświęć kilka chwil, aby uważnie przeczytać informacje zawarte w niniejszej instrukcji.

PRZEZNACZENIE: Do użytku domowego i wspierania ogólnej higieny jamy ustnej poprzez czyszczenie zębów i dziąseł.

PRZED UŻYCIEM NALEŻY ZAPOZNAĆ SIĘ ZE WSZYSTKIMI INSTRUKCJAMI i używać tego produktu wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem opisanym w niniejszej instrukcji.

⚠ OSTRZEŻENIE: Jakiegolwiek modyfikacje sprzętu są zabronione.

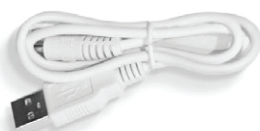
ISSA™ kids – WPROWADZENIE

ISSA™ kids łączy w sobie przełomową technologię z naturalnymi ruchami manualnymi, aby zapewnić jedyne w swoim rodzaju doświadczenie szczotkowania zębów.

Wykonana z odpornego na bakterie medycznego silikonu i polimeru PBT wyjątkowa hybrydowa główka szczoteczki i intensywne pulsacje soniczne łączą siły i razem usuwają kamień nazębny, delikatnie masują dziąsła oraz czyszczą język i wewnętrzną stronę policzków.

Dzięki wyjątkowo długiej żywotności baterii zaledwie godzinne ładowanie przez port USB zapewnia szczoteczkę ISSA™ kids moc do działania przez nawet 265 dni, a zabawne bużki ułatwiają wyrobienie nawyku 2-minutowego szczotkowania zębów rano i wieczorem – mycie zębów wcale nie musi być nudne!

POZNAJ SWOJĄ SZCZOTECZKĘ DO ZĘBÓW ISSA™ kids



DO ŁADOWANIA PRZEZ USB
Ładuj zawsze i wszędzie za pomocą kabla USB



UNIWERSALNOŚĆ
Po prostu pociągnij i zdejmij końcówkę, a następnie nałóż nową, aby wymienić główkę.

SPOSÓB UŻYCIA SZCZOTECZKI ISSA™ kids

NIE ZMIENIAJ SPOSOBU MYCIA ZĘBÓW, ZMIEN SZCZOTECZKĘ!

1. NAŁÓŻ PASTĘ DO ZĘBÓW – umieść sugerowaną ilość swojej ulubionej pasty do zębów na włosiu, a jeśli lubisz, dodatkowo zwilż wodą.
2. UMYJ ZĘBY – naciśnij uniwersalny przycisk zasilania, aby włączyć szczoteczkę ISSA™ kids. Następnie wyszczotkuj zęby tak jak zwykle, wykonując koliste ruchy i lekko naciskając przez 2 minuty. ISSA™ kids wibruje co 30 sekund, aby wskazać, kiedy należy przejść do kolejnego kwadrantu jamy ustnej. Po dwóch minutach uśmiechnięta buźka Glee podświetli się, aby dać znać, że szczotkowanie poszło świetnie!
3. WYCZYŚĆ JĘZYK (opcjonalnie) – dla pełnej czystości jamy ustnej obróć swoją szczoteczkę ISSA™ kids i użyj tylnej strony główki szczoteczki z zaokrąglonymi wypustkami, aby delikatnie wyczyścić język i wewnętrzną stronę policzków.
4. PRZEPŁUCZ – naciśnij uniwersalny przycisk zasilania ponownie, aby wyłączyć szczoteczkę ISSA™ kids. Wypłucz usta i umyj swoją szczoteczkę ISSA™ kids pod bieżącą wodą, a następnie pozostaw do wyschnięcia. Powtarzaj dwa razy dziennie dla świeższego, jaśniejszego uśmiechu!



⚠ OSTROŻNIE: W przypadku jakiegokolwiek dyskomfortu podczas używania szczoteczki ISSA™ kids należy natychmiast przerwać jej stosowanie i skonsultować się z lekarzem. Jeśli na powierzchni szczoteczki znajdzie się krew, należy wyczyścić urządzenie wodą z mydłem.

CZYSZCZENIE SZCZOTECZKI ISSA™ kids

Po każdym użyciu należy wyczyścić urządzenie, myjąc szczoteczkę ciepłą wodą i jednocześnie przesuwając palcami po włosiu. Następnie należy pozostawić szczoteczkę do wyschnięcia. Nie zalecamy umieszczania szczoteczki ISSA™ kids w urządzeniu do dezynfekcji światłem UV.

UWAGA: Nigdy nie należy używać środków czyszczących zawierających alkohol, benzynę lub aceton. Należy unikać stosowania z urządzeniem past do zębów zawierających substancje wybielające.

WYMIANA GŁÓWKI SZCZOTECZKI ISSA™ kids

WYCIĄGNIJ, WCIŚNIJ

W celu wymiany główki należy upewnić się, że szczoteczka ISSA™ kids jest wyłączona, a następnie pociągnąć główkę szczoteczki prosto do góry, aby ją zdjąć. Trzymając nową główkę włosiem do przodu, należy ustawić środkowy otwór u dołu główki w osi z metalowym kołkiem u góry trzonka szczoteczki i nacisnąć w dół w celu pewnego zamocowania.

W celu utrzymania maksymalnej skuteczności zalecamy wymianę główki szczoteczki ISSA™ kids co 6 miesięcy. Każda główka szczoteczki Sensitive wystarczy nawet na 1 rok.

Wymienne główki szczoteczki można zamówić na stronie www.foreo.com lub kontaktując się z najbliższym autoryzowanym sprzedawcą FOREO.

Wszystkie główki szczoteczek ISSA™ mini są kompatybilne ze szczoteczką ISSA™ kids.



ŁADOWANIE SZCZOTECZKI ISSA™ kids

Jeśli natężenie pulsacji sonicznych wydaje się słabnąć lub kontrolka zaczyna migać, należy naładować urządzenie. Podłącz przewód ładowania USB do dowolnego gniazdka na 1 godzinę. Kiedy tylko kontrolka przestanie migać, oznacza to, że Twoja szczoteczka ISSA™ kids jest całkowicie naładowana.

⚠ OSTROŻNIE: Przed rozpoczęciem ładowania należy upewnić się, że ani w gnieździe ładowania ani na przewodzie USB nie ma wody ani resztek pasty do zębów. NIE należy używać szczoteczki ISSA™ kids podczas ładowania i NIE należy ładować jej dłużej niż 24 godziny. Należy używać wyłącznie przewodu ładowania USB dostarczonego przez FOREO.

WAŻNE

DLA OPTIMALNEGO BEZPIECZEŃSTWA:

- W przypadku jakichkolwiek obaw natury medycznej przed użyciem szczoteczki ISSA™ kids należy skonsultować się z lekarzem.
- Osoby leczące się z powodu chorób jamy ustnej powinny przed użyciem skonsultować się z lekarzem stomatologiem.
- W przypadku jakiegokolwiek dyskomfortu podczas używania szczoteczki ISSA™ kids należy natychmiast przerwać jej stosowanie i skonsultować się z lekarzem.
- Należy unikać wystawiania szczoteczki ISSA™ kids na bezpośrednie działanie światła słonecznego i nigdy nie należy wystawiać jej na działanie ekstremalnie wysokich temperatur ani dopuszczać do kontaktu z wrzącą wodą.
- Gdy urządzenie jest używane przez dzieci, konieczny jest ścisły nadzór. Należy zastosować odpowiedni nadzór i udzielić instrukcji bezpiecznego użytkowania urządzenia dzieciom, a także osobom o ograniczonych zdolnościach fizycznych i umysłowych.
- Nie należy pozwalać dzieciom na zabawę urządzeniem.
- Należy przerwać użytkowanie, jeśli produkt wydaje się w jakikolwiek sposób uszkodzony (główka szczoteczki, uchwyt, ładowarka). Ten produkt nie zawiera części nadających się do naprawy.
- W celu uniknięcia porażenia prądem urządzenie może być podłączone wyłącznie do sieci zasilającej z uziemieniem.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Środki ostrożności, które należy podjąć w przypadku zmiany działania szczoteczki ISSA™ kids.

Jeśli szczoteczka ISSA™ kids nie aktywuje się po naciśnięciu uniwersalnego przycisku zasilania:

- Bateria jest rozładowana. Należy naładować baterię za pomocą przewodu ładującego USB, ładując maksymalnie przez 1,5 godziny aż do całkowitego naładowania, a następnie ponownie włączyć szczoteczkę ISSA™ kids, przytrzymując uniwersalny przycisk zasilania.

Jeśli nie można wyłączyć urządzenia ISSA™ kids i/lub przycisk uniwersalny nie odpowiada:

- Mikroprocesor chwilowo nie działa prawidłowo. Należy podłączyć przewód ładowania i/lub nacisnąć i przytrzymać uniwersalny przycisk, aby ponownie uruchomić urządzenie.

Jeśli kontrolka szczoteczki ISSA™ kids nie miga, kiedy podłączony jest przewód ładowania USB?

- Bateria jest w pełni naładowana, gotowa do maksymalnie 265 dni mycia zębów.
- Bateria jest całkowicie rozładowana i rozpoznanie podłączenia przewodu ładowania może potrwać kilka minut.
- Przewód ładowania nie jest prawidłowo podłączony. Należy sprawdzić gniazdko elektryczne/wtyczkę USB i gniazdo ładowania.

ZASADY I WARUNKI GWARANCJI

ZAREJESTRUJ GWARANCJĘ

Aby aktywować swoją 2-letnią ograniczoną gwarancję, wejdź na stronę foreo.com/product-registration, gdzie znajdziesz więcej informacji.

2-LETNIA OGRANICZONA GWARANCJA

FOREO udziela gwarancji na urządzenie na okres DWÓCH (2) LAT od pierwotnej daty zakupu na wypadek wad wynikających z wadliwego wykonania i wad materiału przy normalnym użytkowaniu urządzenia. Gwarancja obejmuje części robocze, które mają wpływ na działanie urządzenia. NIE obejmuje ona uszkodzeń kosmetycznych spowodowanych normalnym zużyciem ani uszkodzeń spowodowanych wypadkiem, niewłaściwym użytkowaniem lub zaniedbaniem. Każda próba otwarcia lub rozebrania urządzenia (bądź jego akcesoriów) spowoduje utratę gwarancji.

W przypadku wykrycia wady i powiadomienia o niej FOREO w okresie gwarancyjnym FOREO bezpłatnie wymieni urządzenie według własnego uznania. Roszczenia z tytułu gwarancji muszą być poparte odpowiednimi dowodami na to, że data zgłoszenia roszczenia mieści się w okresie gwarancyjnym. Aby potwierdzić ważność gwarancji, należy zachować oryginalny paragon zakupu wraz z niniejszymi warunkami gwarancji przez cały okres gwarancji.

Aby skorzystać z gwarancji, należy zalogować się na swoje konto na stronie www.foreo.com, a następnie wybrać opcję zgłoszenia roszczenia gwarancyjnego. Koszty wysyłki nie są zwracane. Niniejsze zobowiązanie stanowi uzupełnienie ustawowych praw konsumenta i w żaden sposób nie wpływa na te prawa.

*Niniejsza 2-letnia ograniczona gwarancja nie ma zastosowania do wymiennych główek szczoteczki.

INFORMACJE O UTYLIZACJI

Utylizacja zużytego sprzętu elektronicznego (obowiązuje w UE i w innych krajach europejskich z systemami selektywnej zbiórki odpadów).

Przekreślony symbol kosza na śmieci oznacza, że urządzenie to nie powinno być traktowane jako odpad z gospodarstwa domowego, lecz powinno zostać oddane do odpowiedniego punktu zbiórki do recyklingu sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Zapewniając prawidłową utylizację tego urządzenia, pomagasz zapobiegać potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludzkiego, które mogłyby być spowodowane

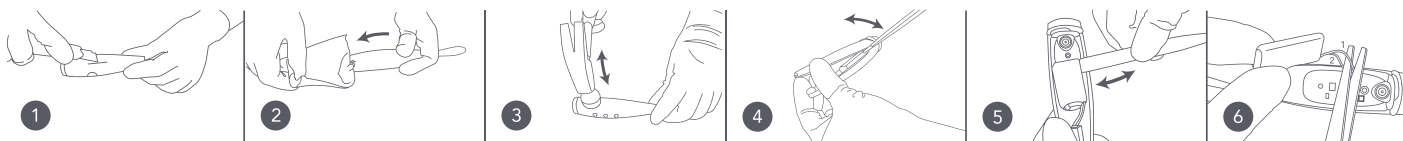
niewłaściwym postępowaniem z odpadami w postaci zużytego produktu. Recykling materiałów pomaga również chronić zasoby naturalne. Aby uzyskać więcej informacji na temat recyklingu urządzenia, skontaktuj się z lokalną firmą utylizującą odpady domowe lub z miejscem zakupu.



WYJMOWANIE BATERII

UWAGA: Ten proces jest nieodwracalny. Otwarcie urządzenia spowoduje utratę gwarancji. Tę czynność wolno wykonać wyłącznie, gdy urządzenie ma zostać zutyilizowane.

Urządzenie posiada baterię litowo-jonową, którą należy wyjąć przed utylizacją urządzenia i której nie wolno wyrzucać razem z innymi odpadami domowymi. W celu wyjęcia baterii należy wyciągnąć główkę szczoteczki, zdjąć osłonę silikonową, otworzyć plastikową pokrywę i wyjąć baterię, która ma zostać zutylizowana zgodnie z lokalnymi przepisami o ochronie środowiska. Dla własnego bezpieczeństwa w trakcie tego procesu należy mieć założone rękawiczki. Szczegółowe instrukcje graficzne przedstawiono poniżej:



SPECYFIKACJA

MATERIAŁY: silikon medyczny, polimer PBT, PC + ABS

KOLORY: Rose Nose Hippo (różowy), Mellow Yellow Gator (żółty), Merry Berry Shark (fioletowy), True Blue Pony (niebieski)

WYMIARY: 170 x 30 x 25 mm

WAGA: 57 g

BATERIA: litowo-jonowa 420 mAh 3,7 V

UŻYTKOWANIE: do 265 zastosowań

STAN GOTOWOŚCI: 180 dni

CZĘSTOTLIWOŚĆ: 140 Hz

INTERFEJS: 1 przycisk

PULSACJE/MIN: do 9000

WARUNKI ŚRODOWISKOWE UŻYTKOWANIA:

Temperatura: 5° do 40° Celsjusza

Wilgotność: 40% do 80%

Ciśnienie atmosferyczne: 800 do 1060 hPa

WARUNKI ŚRODOWISKOWE PRZECHOWYWANIA I WYSYŁKI:

Temperatura: -10° do 50° Celsjusza

Wilgotność: 30% do 80%

Ciśnienie atmosferyczne: 500 do 1060 hPa

OGRANICZENIE ODPOWIEDZIALNOŚCI

Użytkownicy tego urządzenia korzystają z niego na własne ryzyko. Ani spółka FOREO, ani jej sprzedawcy detaliczni nie ponoszą żadnej odpowiedzialności za jakiegokolwiek obrażenia lub szkody, fizyczne lub inne, wynikające bezpośrednio lub pośrednio z użytkowania tego urządzenia. Ponadto FOREO zastrzega sobie prawo do zmiany niniejszej publikacji i dokonywania okresowych modyfikacji jej treści bez obowiązku powiadamiania jakiegokolwiek osoby o takiej zmianie lub modyfikacjach.

W modelu mogą być dokonywane zmiany w celu jego udoskonalenia, bez uprzedniego powiadomienia.

Najczęściej zadawane pytania

PODSTAWY

JAK WŁĄCZYĆ/WYŁĄCZYĆ SZCZOTECZKĘ ISSA™ kids?

Naciśnij uniwersalny przycisk zasilania, aby włączyć lub wyłączyć szczoteczkę ISSA™ kids.

CO ZNAJDUJE SIĘ W ZESTAWIE ZE SZCZOTECZKĄ ISSA™ kids?

1 szczoteczka do zębów ISSA™ kids, 1 przewód ładowania USB, 1 podstawowa instrukcja obsługi.

OD JAKIEGO WIEKU MOŻNA ZACZĄĆ UŻYWAĆ SZCZOTECZKI ISSA™ kids?

Szczoteczka ISSA™ kids jest odpowiednia dla dzieci w wieku od 5 lat wzwyż. U dzieci w wieku poniżej 5 lat polecamy stosowanie szczoteczki ISSA™ baby.

URZĄDZENIE

JAK CZĘSTO MOŻNA UŻYWAĆ SZCZOTECZKI ISSA™ kids?

Zalecamy używanie szczoteczki ISSA™ kids dwa razy dziennie, rano i wieczorem, każdorazowo przez 2 minuty. Zabawne buźki na szczoteczce pomogą o tym pamiętać. Uśmiechnięta Glee podświetli się, jeśli zęby były szczotkowane przez 2 minuty, a smutna Glum, kiedy szczoteczka nie była używana od ponad 12 godzin.

CZY SZCZOTECZKA ISSA™ kids JEST BEZPIECZNA DLA DZIECI?

Tak, szczoteczka ISSA™ kids została specjalnie zaprojektowana tak, aby była bezpieczna dla dzieci w wieku od 5 lat wzwyż. Wykonana z medycznego silikonu i PBT, materiałów wolnych od BPA i ftalanów, szczoteczka ISSA™ kids działa na zasadzie delikatnych sonicznych pulsacji, zapewniających przyjemne, kojące uczucie podczas stosowania na zębach i dziąsłach. Dzięki temu zapobiega uszkodzeniom szkliwa i podrażnieniom dziąseł, jednocześnie gwarantując czystość całej jamy ustnej.

CZY DZIECI MOGĄ UŻYWAĆ SZCZOTECZKI ISSA™ kids SAMODZIELNIE?

Tak, szczoteczka ISSA™ kids została zaprojektowana tak, aby dzieci z łatwością mogły ją trzymać i używać jej samodzielnie. Zalecamy jednak obecność rodzica bądź dorosłego opiekuna podczas szczotkowania w celu zapewnienia nadzoru dziecka do czasu, aż dojdzie ono do wprawy, aby uzyskać optymalne rezultaty.

JAKĄ PASTĘ DO ZĘBÓW MOŻNA STOSOWAĆ ZE SZCZOTECZKĄ ISSA™ kids?

Szczoteczki ISSA™ kids można stosować z każdą standardową pastą do zębów, proszkiem do czyszczenia zębów i innymi produktami do mycia zębów zalecanymi w wieku dziecka. Z urządzeniem nie należy stosować past do zębów zawierających substancje wybielające.

CZY MOŻNA DOSTOSOWAĆ INTENSYWNOŚĆ PULSACJI SONICZNYCH?

Intensywność pulsacji sonicznych została fabrycznie ustawiona pod kątem zapewnienia optymalnego komfortu i najlepszych rezultatów, w związku z czym nie można jej dostosować.

CZYM SZCZOTECZKA ISSA™ kids RÓŻNI SIĘ OD INNYCH SZCZOTECZEK ELEKTRYCZNYCH DLA DZIECI?

Szczoteczka ISSA™ kids różni się od innych szczoteczek elektrycznych dla dzieci w jeden zasadniczy sposób – nasze główki nie wykonują ruchów rotacyjnych ani wahadłowych zmieniających sposób mycia zębów przez dziecko, lecz delikatnie wibrują, aby pomóc mu poprawić ogólną higienę jamy ustnej nawet o 140%, jednocześnie pozwalając zachować i doskonalić naturalne, manualne ruchy podczas szczotkowania. Nie chcemy zmieniać sposobu, w jaki dziecko myje zęby, pragniemy jedynie sprawić, aby szczotkowanie było bardziej skuteczne.

JAKA JEST RÓŻNICA MIĘDZY SZCZOTECZKĄ ISSA™ kids A ISSA™ baby?

Główna różnica pomiędzy szczoteczką ISSA™ kids a ISSA™ baby polega na tym, że ISSA™ baby została zaprojektowana specjalnie dla niemowląt i młodszych dzieci w wieku od 0 do 4 lat, w związku z czym nie ma odłączanych części i wykonana jest w całości z silikonu medycznego, aby zapewnić najwyższą delikatność dla dziąseł i wrażliwego szkliwa dziecięcych zębów. Natomiast ISSA™ kids została opracowana z myślą o dzieciach w wieku od 5 do 12 lat i wyposażona jest w hybrydową główkę wykonaną z połączenia medycznego silikonu i włosa z polimeru PBT, dzięki czemu silnie działa na kamień nazębny, jednocześnie zachowując delikatność dla dziąseł.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW I KONSERWACJA

CO TO ZNACZY, GDY KONTROLKA SZCZOTECZKI ISSA™ kids CIĄGLE MIGA?

Jeśli kontrolka na szczoteczce ISSA™ kids stale miga, oznacza to, że należy naładować urządzenie.

JAK NAŁADOWAĆ SZCZOTECZKĘ ISSA™ kids?

Szczoteczkę ISSA™ kids należy ładować za pomocą przewodu USB, a godzinne ładowanie zapewnia jej działanie przez nawet 265 dni. Migające kontrolki wskaźnika u dołu urządzenia wskazują, że urządzenie jest w trybie ładowania, pokazując stan naładowania baterii. Kiedy tylko kontrolka przestanie migać, oznacza to, że Twoja szczoteczka ISSA™ kids jest całkowicie naładowana.

JAK CZYŚCIĆ SZCZOTECZKĘ ISSA™ kids?

Upewnij się, że szczoteczka ISSA™ kids jest wyłączona. Następnie wyczyść urządzenie, myjąc szczoteczkę ciepłą wodą i jednocześnie przesuwając palcami po włosiu. Zalecamy mycie szczoteczki w ten sposób po każdym użyciu. Po umyciu należy pozostawić szczoteczkę do wyschnięcia. Nie zalecamy umieszczania szczoteczki ISSA™ kids w urządzeniu do dezynfekcji światłem UV.